



## **COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU JEUDI 03 DECEMBRE 2020**

**Le trois décembre deux mille vingt**, à vingt heures, le Conseil Municipal d'USTARITZ, régulièrement convoqué, le vingt-six novembre deux mille vingt, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

## **2020ko ABENDUAREN 3ko, OSTEGUNA, HERRIKO KONTSEILUKO BILDUMA.**

**Bi mila eta hogeiko abenduaren hiruan**, arratseko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeiko azaroaren hogeita seian ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

**Etaient présents / Hor ziren** : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON, andreak, MM. GOYHENECHÉ, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes MOUESCA, SEMERENA-OLAIZOLA, ETCHEBARNE, DOYHENARD, LARRIEU, MANJI, ARMSPACH LAGAN, BONTAN, STRZALKOWSKI andreak, MM. SERRANO, MAILHARRANCIN, FERNANDO, ESTEINO, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

**Etaient excusés / Barkatuak** : Mmes ESCLAMADON (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), M. ROUAULT jauna (procuration à M. CARRERE jaunari)

**Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria** : M. ROUGET jauna

APPROBATION DU PROCES-VERBAL DU  
CONSEIL MUNICIPAL DU 27 OCTOBRE 2020 A  
L'UNANIMITE

2020KO URRIAREN 27KO HERRIKO  
KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENAAHO BATEZ

### **\*AGRICULTURE – FORET**

#### **1 - PROJET AMENAGEMENT DE LA FORET COMMUNALE POUR LA PERIODE 2019 – 2038 - OFFICE NATIONAL DES FORETS.**

Monsieur Serrano expose le rapport suivant,

Le projet d'aménagement de la forêt communale de Ustaritz pour la période 2019-2038 a été établi à l'issue de la concertation avec les représentants de l'ONF chargés de ce dossier.

La forêt communale d' Ustaritz est essentiellement composée de chênes pédonculés issus de taillis et taillis sous futaie. Les peuplements sont rarement situés sur des stations adaptées et sont souvent issus de souches très vieilles. Cette situation est une des causes des dépérissements constatés. Cette essence post pionnière a subi depuis la sécheresse de 1976 d'importants dépérissements. Le dernier épisode de dépérissement date de 2016. Un bilan hydrique des sols assez faible et la recrudescence d'étés secs sont des facteurs aggravants. Les ravages causés par l'oïdium à la fin du XIX ième

### **\* LABORANTZA – OIHANA**

#### **1 - HERRIKO OIHANAREN ANTOLAKETA EGITASMOA 2019-2038 EPERAKO - OIHANEN ERAKUNDE NAZIONALA.**

Serrano jaunak ondoko txostena azaltzen du,

2019-2038 eperako, Ustaritze herriko oihanaren antolaketa egitasmoa txosten horretaz arduratzen diren OENko ordezkariekin bideratutako hitzartzearen ondok finkatua izan da.

Txara edo tantaidi gisan hazitako haritz kandudunek dute Ustaritze-ko herriko oihana osatzen. Maiz, populazioak ez dira estazio egokietan kokatuak eta motzondo oso zaharretatik datoz. Egoera hau izaten da ikus daitekeen ihartzearen arrazoiatariko bat. 1976ko idortetik goiti, aitzindari ondoko esentzia honek ihartze larriak jasan ditu. 2016an gertatu zen azken ihartze aldia. Aski apala atera den lurren azterketa hidrikoa eta uda idorren emendatzea faktore larrigarriak dira. XIX. mende bukaeran, zurinak sortutako eragin handiak jadanik oihan populazioak kaltetu zituen.

siècle avaient déjà impactés ces peuplements forestiers.

La production forestière présente un enjeu ordinaire. Les principales contraintes sont d'une part, l'absence des essences objectifs adaptés aux stations (chênes sessile et hêtre) et d'autre part la forte demande sociale de limiter les coupes rases et l'enrésinement. La commune, souhaite pouvoir mettre en œuvre une gestion alternative qui préservera les besoins en affouage ainsi que la compatibilité de la chasse à la palombe (nombreuses palombières concédées). Enfin, une surface importante (257 ha) présente des peuplements pauvres en capital sur pied et composés de petits bois (surface terrière / ha inférieure à 6 m<sup>2</sup>). Les opérations qui y seront assises veilleront à recruter des perches tout en assurant une capitalisation des peuplements.

Le présent aménagement a pour objectif principal la mise en œuvre d'un traitement irrégulier sur toute la surface de la forêt. Bien que la majorité des peuplements présentent aujourd'hui une structure régulière (la structure irrégulière se rencontre sur 58 ha), l'irrégularisation des peuplements sera entreprise. Le traitement irrégulier permettra de répondre à la demande sociale qui tend à s'opposer aux coupes rases. Il aura aussi l'avantage de mieux intégrer les enjeux environnementaux (constitution d'une trame écologique) tout en préservant les enjeux cynégétiques. Le changement de traitement est conditionné au suivi des peuplements. A ce titre, dès 2020, un réseau de placettes permanentes va être assis. Il permettra le cas échéant dès 2027 de valider définitivement le choix du changement de traitement.

L'aménagement précédent avait retenu un traitement en futaie irrégulière par bouquets ou parquets avec un effort de régénération ambitieux fixé à 128 ha. Seulement 34 ha ont été régénérés artificiellement. En termes de récolte, les prévisions fixées à 671 m<sup>3</sup>/ an soit 1 m<sup>3</sup>/ha/an ont été respectées (712 m<sup>3</sup>/an). En dehors des parcelles régénérées artificiellement, les prélèvements ont essentiellement consisté en des opérations d'amélioration des peuplements.

Le programme des coupes est défini pour les 20 ans de l'aménagement. Toutefois, un bilan précis sera dressé en 2028. Il validera la suite du programme d'action en se référant aux résultats du réseau de

Oihan-ekoizpena helburu arrunta izaten da. Eragozpen nagusiak dira, alde batetik, helburutzat ditugun estazioei egokitutako esentzien eskasa (haritz kandugabeak eta pagoak) eta, bestalde, mozte arrasoak murrizteko eta hostozabalak arraxintsuz ordezkatzeko eskaera sozial azkarra. Herriak kudeaketa alternatiboa plantan ezarri nahi luke, zeinek tokiko egur ustiapen eskubidearen arabera beharrak mantenduko bailituzke, baita uso ihiziaren kontabilitatea ere (utzitako usotegi ugari). Azkenik, azalera zabal batean (275 ha), zutik diren populazioen pobrezia nabaritzen da, egur puskaz osatua delarik (lurrezko azalera/ha 6m<sup>2</sup> baino ttipiagoa). Finkatuko diren operazioek zurkaitzak hartuko dituzte, populazioen kapitalizazioa bermatuz.

Antolaketa honen helburu nagusia da, oihaneko azalera osoan, tratamendu irregularra plantan ezartzea. Gaur egun, populazioen gehiengoak egitura erregularra aurkezten badu ere (egitura irregularra 58 ha-tan aurkitzen da), populazioaren erregularizazioa abian ezarria izanen da. Tratamendu irregularrak mozte arrasoen kontra agertzen den eskaera sozialari erantzuteko bidea emanen du. Ingurumen arloko jomugak hobeki barneratzeko abantaila ere izanen du (sail ekologiko baten osaketa), zinegetikazko helburuak atxikiz. Tratamenduaren aldaketa populazioen segimenduaren arabera baldintzatua da. Hori dela eta, 2020tik goiti, lurzati iraunkorren sare bat finkatua izanen da. Beharrez, 2027tik goiti tratamendua aldatzeko hautua behin betiko ontzat ematea ahalbidetuko du.

Aitzineko antolaketak tantaidi egitura irregularreko tratamendua hobetsi zuen, zuhaitzika edo adin bereko zuhaitzen eremuka, 128 ha-tan finkatutako birsortze indar handiarekin. 34 ha baizik ez dira artifizialki birsortuak izan. Uztei dagokienez, 671 m<sup>3</sup>/urte finkatutako aurreikuspenak, hots 1 m<sup>3</sup>/ha/urte, errespetatuak izan dira. Artifizialki birsortuak izan diren lursailetik kanpo, populazioen hobekuntzarako ekintzek dituzte nagusiki erauzketak osatu.

Mozteen programa antolaketaren 20 urteko eperako finkatua izan da. Haatik, azterketa zehatz bat eginga izanen da 2028an. Ekintza programaren segida ontzat emanen du, 2020tik goiti finkatutako lurzati sarearen emaitzak ikusiz. Birsortzea segitzea izanen da helburua.

Esku hartze oihandarrek hiru helburuei erantzun beharko diete aldi berean: uztak, hobekuntza eta, den mendreneko hein batean, birsortzea. Horretarako, argi hedagarriaren isuria kudeatzeko xedea ukanen dute, obra oihandarrak ttipitzeko gisan. Mozteak zuhaitzika egingen dira - 50 area inguruko eremuak, gaur egun ezagutzen den teknika, haritz populazioen

placettes assises dès 2020. Elles auront pour objectif de suivre la régénération.

Les interventions sylvicoles devront répondre simultanément aux trois objectifs : récolte, amélioration et dans une moindre mesure régénération. Pour cela elles auront l'ambition de gérer le flux de lumière diffuse afin de diminuer les travaux sylvicoles. Les coupes seront menées par bouquets - parquets d'environ 50 ares, technique reconnue actuellement pour ces résultats en termes de gestion en futaie irrégulière des peuplements de chênes.

Il est précisé que les services de l'ONF proposeront chaque année un programme travaux et un programme de coupes conformes à cet aménagement ; la commune décidera donc annuellement de la programmation de ces opérations.

Cet aménagement forestier doit être soumis en premier lieu à l'accord du Conseil municipal. Cette étape est préalable à la prise de l'arrêté d'approbation de l'aménagement forestier, signé du Préfet de Région et rendant l'aménagement forestier applicable.

La surface qui sera retenue comme base de calcul de la contribution annuelle à l'hectare instaurée par le décret n° 2012-710 du 7 mai 2012 sera la surface de gestion mentionnée dans l'arrêté, c'est-à-dire 649,22 hectares. Cette contribution sera due à compter du prochain exercice.

Il est proposé de solliciter la dispense d'évaluation d'incidences prévues par le 2<sup>-ème</sup> alinéa de l'article L122.7 du code forestier qui prévoit que le propriétaire peut, lorsqu'il dispose d'un des documents de gestion mentionnés au 1° et aux a et b du 2° de l'article [L. 122-3](#), effectuer les opérations d'exploitation et les travaux qu'il comporte sans être soumis aux formalités prévues par les législations mentionnées à l'article L. 122-8.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

Vu les articles L212-1, L212-3, D212-2 du code forestier ;

Vu le décret n° 2012-710 du 7 mai 2012 relatif aux frais de garderie et d'administration des bois et forêts relevant du régime forestier, article 3 ;

tantaidi egitura irregularreko kudeaketari dagozkion emaitzengatik.

Urtero, OENko zerbitzuek antolaketa honen araberako obra programa bat eta mozte programa bat proposatuko dituztela zehazten da; beraz, herriak ekintza honen programazioa urtero erabakiko du.

Oihan-antolaketa hau Herriko kontseiluak du lehendabizi onartu behar. Urrats hori bete behar da oihan-antolaketaren onarpen erabakia hartu baino lehen, Eskualdeko Prefetak izenpeturik eta oihan-antolaketa aplikagarri gisa bihurtzen delarik.

2012ko maiatzaren 7ko 2012-710 zk dekretuak finkatzen duen hektarearako urteko zerga kalkulatzeko oinarritzat hartuko den azalera izanen da erabakian aipatutako kudeaketa azalera, hots, 649,22 hektarea. Zerga hau ordaindu beharko da hurrengo kontu alditik goiti.

Oihan kodeko L122.7 artikularen 2. atalak aurreikusten duen ondorioen neurtzeko baimena eskatzea proposatzen dugu. Honek dio jabeak, [L. 122-3](#) artikularen 1. atalean eta 2. ataleko a eta b zatietan aipatutako kudeaketa agirietarik bat duelarik, ustiapen ekintzak eta horiei dagozkien obrak egin ditzakeela L.122-8 artikuluan aipatutako legeak aurreikusitako betebeharren menpe izan gabe.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

Oihaneko kodearen L212-1, L212-3, D212-2 artikuluen arabera,

Oihaneko araubidearen mendean den baso eta oihanen zaintza eta administrazioari dagokion 2012ko maiatzaren 7ko 2012-710 dekretuaren 3. artikuluen arabera,

- **ONARTZEN DU** Uztaritze herriko oihanaren antolaketa egitasmoa, 2019-2038 eperako,
- Jaun Auzapezaren **GAIN UZTEN DU** behar diren segidak bideratzea.

- **APPROUVE** le projet d'aménagement de la forêt communale de Uztaritze pour la période 2019-2038 ;
- **CHARGE** Monsieur le Maire de donner les suites voulues.

## \* EDUCATION – FORMATION – JEUNESSE

### 2 – SERVICE VIE SCOLAIRE JEUNESSE ET SPORTS - ADOPTION DE NOUVEAUX BAREMES TARIFAIRES – 2020/2021.

Madame Gallois présente le rapport suivant,  
Dans le cadre du financement et de la politique tarifaire du service, il vous est proposé de modifier les barèmes de calcul des tarifs des différents services.

Il est proposé de tenir compte du quotient familial de la CAF disponible par convention CDAP afin de :

- Améliorer la visibilité tarifaire pour les familles ;
- Accéder à une tarification modulée pour toutes les familles sans l'avis d'imposition ;
- Être au plus proche de la situation financière des familles.

Il est donc proposé de mettre en place ces nouveaux barèmes pour tous les services, restauration scolaire, accueils périscolaires, accueils de loisirs et espace jeunes :

#### 1 – Anciens barèmes tarifaires

<b>Codes tarif Tarifa kodeak</b>	<b>Quotient familial Familiako koizientea</b>		<b>Tarifs cantine Kantinako tarifak</b>
A	0	400	1,57 €
B	401	750	3,09 €
C	751	1150	3,48 €
D	1151	1500	3,90 €
E	1501	PLUS	4,42 €
Extérieurs / kanpokoak			4,42 €

#### 2 – Nouveaux barèmes tarifaires

<b>Codes tarif Tarifa kodeak</b>	<b>Quotient familial Familiako koizientea</b>		<b>Tarifs cantine Kantinako tarifak</b>
A	0	700	1,57 €
B	701	1000	3,09 €
C	1001	1250	3,48 €
D	1251	1600	3,90 €
E	1601	PLUS	4,42 €
Extérieurs / kanpokoak			4,42 €

## HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA - GAZTERIA

### 2 – ESKOLAKO BIZIA GAZTERIA ETA KIROLAK ZERBITZUA - TARIFA BERRIEN TAULAREN ONARTZEA - 2020/2021.

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Zerbitzuko finantzamendu eta tarifa politikaren barnean, zerbitzu ezberdinen tarifak kalkulatzeko taula aldatzea proposatua zaizue.

CDAO hitzarmen bidez eskuragarri den CAFeko familia-koizientea kontutan hartzea proposatua zaizue:

- Familien tarifen ikuspena hobetzeko ;
- Legar agiririk gabe familia guzietan tarifak egokitu bat lortzeko ;
- Familien finantza egoeratik ahal bezain hurbil izatea.

Proposatua da beraz, tarifa berrien taula hauen plantan ezartzea, zerbitzu guzientzat, eskolako jantokia, eskolaldi inguruko harrerak, astialdi harrerak eta gazteen gunea:

#### 1 - Tarifa taula ohiak

#### 2 - Tarifa taula gaurkotuak

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Considérant les objectifs d'actualisation de la politique tarifaire ;

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **ADOPTÉ** les nouveaux barèmes tarifaires à compter du 01 janvier 2021.

### **\* URBANISME – TRAVAUX — VOIRIE**

#### **3 - INSTALLATION CLASSEE – PROLONGATION D'EXPLOITATION D'UNE INSTALLATION DE STOCKAGE DE DECHETS INERTES A ESPELETTE – SOCIETE SOBAMAT.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

L'arrêté préfectoral n°2020/262 du 06 octobre 2020 prévoit qu'il sera procédé à une consultation du public pendant quatre semaines, du lundi 09 novembre 2020 au lundi 7 décembre 2020 inclus, sur la demande présentée par la société SOBAMAT en vue de prolonger son installation de déchets inertes, située lieu-dit URLANA parcelle ZA N°23 sur la commune d'Espelette.

Cette activité est soumise à enregistrement par référence à la rubrique de la nomenclature des installations classées pour la protection de l'environnement n° 2760-3 : Installation de stockage de déchets inertes. Capacité maximale : 380000 m<sup>3</sup>

L'ISDI a été autorisée par arrêté préfectoral le 22 février 2013 pour 7 ans, puis après renouvellement jusqu'en avril 2021. La totalité du site n'a pas été exploitée et la capacité de stockage disponible est évaluée à 80 000 m<sup>3</sup> soit 140 000 t. La société SOBAMAT demande une prolongation pour 4 ans en prenant sur la base d'un apport annuel équivalent à l'actuel soit 27 000 m<sup>3</sup> ou 48 000 t de matériaux.

En application de la réglementation, le Conseil municipal d'UZTARITZE doit formuler un avis sur le projet présenté avant la date du 23 décembre 2020.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **EXPRIME** un avis favorable, au vu du nombre de chantiers de bâtiments en cours et à venir au Pays Basque, il apparaît indispensable d'aménager des sites d'enfouissement de déchets contrôlés ;

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra

Tarifa politika eguneratuaren helburuak kontutan harturik,

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **ONARTZEN DU**, tarifa berrien taula, 2021eko urtarrilaren 1etik goiti.

### **\* HIRIGINTZA – OBRAK – IRITSGARRITASUNA – BIDEAK.**

#### **3 - MUNTADURA SAILKATUA - EZPELETAN, HONDAKIN GELDOAK BILTZEKO MUNTADURA BATEN USTIAPENA LUZATZEA - SOBAMAT SOZIETATEA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2020ko urriaren 6ko 2020/262 prefetaren erabakiak aurreikusten du publikoari iritzia galdetzea lau asteren epean, 2020ko azaroaren 9tik 2020ko abenduaren 7a arte, data hau barne, SOBAMAT sozietateak eskaturik, hondakin geldoen muntadura luzatzeko, URLANA gunean kokatua, Ezpeletako ZA lursailaren 23 zk.

2760-3 zk. sailean sailkatutako ingurumenaren zaintzarako muntadura izendegiaren erreferentziaren arabera erregistratzearen mendean da jarduera hau: Hondakin geldoak biltzeko muntadura. Gehieneko edukiera: 380000 m<sup>3</sup>.

ISDIa (hondakin geldoen metatzeko instalazioa) 7 urterentzat onartua izan da 2013ko otsailaren 22ko prefeturako erabakiaren bidez, eta 2021ko apirilerraino, erabakia berriztatu ondorioz. Gune osoa ez da ustiatua izan eta eskuragarria den metatze edukiera 80 000m<sup>3</sup>tara estimatua da, hots 140 000t. SOBAMAT enpresak 4 urteko luzapen bat eskatzen du, aurtengo urteko ekarpenari oinarrituz, hots 27 000m<sup>3</sup> edo 48 000t elikagai.

Araudiaren arabera, UZTARITZEko herriko kontseiluak aurkeztutako egitasmoari buruzko iritzia adierazi behar du 2020ko abenduaren 23a baino lehen.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- Iritzi baikorra **ADIERAZTEN DU**, Ipar Euskal Herrian dauden eta egitekoak diren xantierak

- **ALERTE** sur 2 points :

- Il est nécessaire de contrôler régulièrement le bon fonctionnement du filtre à paille, y compris plusieurs années après la fin d'exploitation et la remise en état du site ; à cet effet les services de la police de l'eau devront être dès maintenant saisis ;
- Le Conseil Départemental des Pyrénées Atlantiques, gestionnaire du réseau routier desservant cette activité, doit assurer l'entretien de la voirie fortement impactée par le trafic de camions et renforcer les aménagements de sécurité d'autant plus nécessaires, tant sur la RD932 que sur la RD 88.

**4 - TRAVAUX DE SECURISATION TRANCHE 2 -  
ROUTE DEPARTEMENTALE 350 QUARTIER  
ARRAUNTZ – CONVENTION DE CO MAITRISE  
D'OUVRAGE AVEC LE DEPARTEMENT DES  
PYRENEES ATLANTIQUES.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La Commune réalise la 2ème tranche des travaux d'aménagement de la RD 350.

Ces travaux intègrent la réalisation de trottoirs, de bordures et de caniveaux ainsi que des travaux d'assainissement pluvial.

Le Département souhaite participer financièrement à ces travaux.

Aussi, la Commune et le Département ont décidé :

- de constituer une Co-maîtrise d'ouvrage pour cette opération ;
- de désigner la Commune maître d'ouvrage de cette opération et de conclure à ce titre une convention de Co-maîtrise d'ouvrage qui suit.

La Commune assure la coordination de la maîtrise d'ouvrage pour l'ensemble de l'opération concernée.

L'enveloppe financière du projet est fixée à 150 000,00 € TTC, dont :

- 33 382,00 € TTC pour les travaux de réfection de chaussée ;
- 42 931,00 € TTC pour les travaux relatifs au dispositif d'assainissement pluvial ;
- 10 305,00 € TTC pour les travaux sur les bordures et les caniveaux ;
- 63 382,00 € TTC pour les travaux des trottoirs et des espaces verts.

La répartition du coût effectif de l'ouvrage est :

kontutan hartuz, beharrezkoa agertzen da hondakin kontrolatuen lurperatzeko guneak antolatzea;

- **Ondoko 2 puntuetaz ABISUA EMATEN DU:**

- Lasto irazkiaren ibilmolde ona ohituki aztertzea beharrezkoa da, gunea ustiari eta zenbait urte berantago ere eta gunea egoera onean ezarri ondoan ere; horretarako ureko polizia zerbitzuak jakinean ezarri beharko dira oraindik ;
- Aktibitate leku hortara buruz doan errepide sarea kudeatzen duen Pirineo Atlantikoetako Departamendu Kontseiluak, kamioiek azkarki andeatzen dituzten bideen mantenua segurtatu behar dute eta arabera beharrezkoak diren segurtasun muntadurak indartu, RD932an, RD88an bezain bat.

**4 - SEGURTASUN OBRAK BIGARREN ZATIA –  
350 DEPARTAMENDUKO ERREPIDEA  
ARRUNTZA AUZOA – PIRINIO-  
ATLANTIKOETAKO DEPARTAMENDUAREKIN  
OBRALARITZA HITZARMENA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriak 2. Zatikoa antolamendu obrak egiten ditu, 350 Departamendu Errepidearen.

Obra horietan sartzen dira : espaloien, bide hegien eta karrika arroilen egitea eta euri uren saneamendu obra batzu.

Departamenduak obra horien diruztatzen parte hartzeko gogoia du.

Hots, Herriak eta Departamenduak erabaki dute :

- Bien arteko obralaritza baten osatzea operazio honentzat,
- Herria, operazio honen obralari gisa izendatzea eta ondotik heldu den bien arteko obralaritza hitzarmen baten hitzartzea.

Herriak koordinatuko du operazio honi dagokion obralaritza osoa.

Obren operazioari lotu kostu osoa 150 000,00 €tan finkatua da, horietan:

- 33 382,00 € zergak barne bidearen berritzeko obrentzat;
- 42 931,00 € zergak barne uren saneamenduaren obrentzat;
- 10 305,00 € zergak barne bazterren eta karrika arroilen obrentzat;
- 63 382,00 € zergak barne espaloien eta bergeduneeen obrentzat.

Obren kostuaren banaketa horrela egingen da :

Herriak bere gain hartzen ditu euri uren saneamendu kostuaren zergarik gabeko %50a, bazterren eta

La Commune prend en charge financièrement 50 % du coût HT de l'assainissement pluvial, 50 % du coût HT des bordures et caniveaux et 100 % du coût HT des trottoirs et espaces verts.

Conformément au règlement de voirie départemental adopté le 20 novembre 2014, le Département prend en charge financièrement 50 % du dispositif d'assainissement pluvial, 50 % des bordures et caniveaux et 100 % de la réfection de la chaussée.

En conséquence, la part de la Commune s'élève à 75 000,00 € (HT) soit 90 000,00 € (TTC) et la part du Département s'élève à 50 000,00 € (HT). Cette opération a été votée au Budget primitif 2020 sur le programme des Aménagements à la Demande de Tiers sur RD (ADTRD) en autorisation de programme.

La commune récupérera le FCTVA sur la totalité de l'opération en application de l'article L.1615-2 alinéa 7 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Après réalisation des travaux, la route départementale restera dans le domaine routier départemental. La Commune conservera à sa charge complète l'entretien des aménagements suivants :

- Le réseau d'eaux pluviales ;
- Les trottoirs, bordures, accotements circulables ;
- Les espaces verts.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer une convention de Co-maitrise d'ouvrage avec le Département des Pyrénées Atlantiques annexée à la présente délibération pour la 2ème tranche de travaux sur la route départementale 350.

## **5 - ADHESION A L'AGENCE PUBLIQUE DE GESTION LOCALE POUR LE SERVICE VOIRIE ET RESEAUX INTERCOMMUNAL.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Par une mutualisation de leurs besoins et de leurs moyens, les collectivités des Pyrénées-Atlantiques se sont dotées de services d'expertise, d'appui et de conseil locaux, qu'elles utilisent en temps partagé.

Ont ainsi été mis en place le Service Administratif Intercommunal, chargé d'aider les autorités

karrika arroilen BEZ gabeko %50a eta espaloien eta berdeguneen BEZ gabeko %100a.

2014ko azaroaren 20an Departamenduak onartu araudiaren arabera, Departamenduak bere gain hartzen ditu euri uren saneamendu kostuaren %50a, bazterren eta karrika arroilen %50a eta bidearen arraberritzearen %100a.

Ondorioz, 75 000,00 € (BEZ gabe) 90 000,00 € (zerga barne) gostako zaio herriari eta 50 000,00 € (BEZ gabe) Departamenduari. 2020ko lehen aitzinkontuan bozktua izan zen operazio hau, Departamenduko Errepidetan Beste norbaitek Galdegin Antolaketen programan, programa baimenduan.

Herriak FCTVA berreskuratuko du operazio osoaren gainean Lurraldeko Kolektibitate Orokorreko Kodeko L.1615-2 artikulua 7. Paragrafoa betez.

Obra egin ondoan, departamendu bide hau departamenduko bide sarean egonen da. Ondoko antolamenduan mantenua Herriaren gain izaten jarraituko dute :

- Euri uren sarea;
- Espaloiak, bide bazterrak zirkulazio bide bazterrak;
- Berdeguneak

Herriko kontseiluak, aho batez,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari, delibero honi lotua den bien arteko obralaritza hitzarmenaren izenpetzeko Pirinio Atlantikoetako Departamenduekin, 350 departamenduko errepidean egitekoak diren obren bigarren zatiarentzat.

## **5 - TOKIKO KUDEAKETA PUBLIKOAREN AGENTZIAREN KIDE IZATEA, HERRIARTEKO BIDEEN ETA SAREEN ZERBITZUARENTZAT.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Haien beharrak eta baliabideak elkarretaratu, denbora partekatuan erabiltzen dituzten adituen, laguntzarako eta aholkularitzarako zerbitzuak hartu dituzte Pirinio Atlantikoen elkargoek.

Horrela plantan ezarriak izan dira: Herriarteko Zerbitzu Administratiboa (lurraldeko agintariak eta beren lankideak laguntzeko), Herriarteko Zerbitzu Teknikoa (era berean esku hartzen duena

territoriales et leurs collaborateurs dans la gestion des problèmes administratifs locaux, le Service Technique Intercommunal, intervenant de la même manière dans le domaine du bâtiment, le Service Informatique Intercommunal permettant aux collectivités de s'informatiser et d'utiliser des logiciels professionnels dans des conditions de bonne sécurité technique et économique, le Service d'Urbanisme Intercommunal répondant aux attentes des collectivités en la matière et le Service Voirie et Réseaux Intercommunal qui fournit aux collectivités adhérentes une assistance en matière d'aménagement des espaces publics, de voirie, d'ouvrages d'arts, d'espaces verts et de réseaux divers.

Ces services sont gérés par l'Agence Publique de Gestion Locale, qui est un syndicat mixte regroupant les communes et les établissements publics adhérant aux divers services.

Pour tous les services, la formule d'adhésion est souple : la collectivité adhère à l'Agence par simple décision de son organe délibérant, cette délibération valant acceptation des statuts de l'Agence et du ou des règlements d'intervention des services pour lesquels l'adhésion est décidée. Symétriquement, la collectivité peut se retirer de tel ou tel service ou de l'Agence, à sa seule initiative et par simple délibération, la décision prenant effet au 1er janvier de l'année suivante.

Invité à se prononcer sur cette question,

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **DÉCIDE** d'adhérer à l'Agence Publique de Gestion Locale pour le Service Voirie et Réseaux Intercommunal ;
- **ADOpte** en conséquence les statuts de l'Agence(1) et le règlement d'intervention du service en cause ;
- **DONNE** un avis favorable à son intégration dans le domaine public communal ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tous actes afférents.

## **6. MODIFICATION REGLEMENT – SCHEMA D'INFORMATION LOCALE.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze a adopté, par délibération du Conseil municipal en date du 1er juin 2017, un Schéma directeur d'Information Locale ( SIL ) portant

eraikuntzaren arloan), Herriarteko Informatika Zerbitzua (elkargoei informatizatzeko eta programa profesionalak erabiltzeko bidea emateko, segurtasun tekniko eta ekonomiko oneko baldintzetan), Herriarteko Hirigintza Zerbitzua (arloan honetan elkargoen igurikatzeei erantzuteko) eta Herriarteko Hondakin bilketako eta Sareen Zerbitzua (kide diren elkargoei espazio publikoen antolaketan, hondakin bilketan, arte obretan, berdeguneetan eta hainbat sareetan laguntza ekartzeko).

Tokiko Kudeaketa Publikoaren Agentziak ditu zerbitzu horiek kudeatzen, zerbitzu desberdin horien kide diren herriak eta erakunde publikoak bateratzen dituen sindikatu misto bat dela eta.

Zerbitzu guzientzat, kide izateko era malgua da: elkargoa Agentziaren kide bilakatzen da organo erabakitzailearen deliberoaren bidez, erabaki honek Agentziaren araudien edota kideztari lotutako zerbitzuen esku hartze araudien onarpen gisa balio duelarik. Aldi berean, elkargoa edozein zerbitzutik edo Agentzietatik atera daiteke, berak bakarrik erabakirik eta hurrengo urteko urtarrilaren 1ean indarrean izanen den erabaki soil baten bidez.

Galdera honi buruz iritzia agertzera gomitatuz,

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **DELIBERATZEN DU** Tokiko Kudeaketa Publikoaren Agentziaren kide izatea, Herriarteko Hondakin Bilketako eta Sareen Zerbitzuarentzat;
- **ONARTZEN DITU** ondorioz, Agentziaren araudiak (1) eta aipatzen den zerbitzuaren esku hartze araudia;
- Herriko eremu publikoan sartaraztearen alde **AGERTZEN DA**;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Jaun Auzapezari honi dagokion agiri oro izenpetzeko.

## **6 - ARAUDIAREN ALDAKETA - TOKIKO INFORMAZIO ESKEMA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2017ko ekainaren 1eko Herriko Kontseiluan hartutako erabakiaren bidez, Uztaritzeko herriak Tokiko Informazio Eskema Nagusi (TIE) bat onartu du, bideen mugamarka sistema hobea segurtatzeko



sur la mise en place d'équipements pour assurer un meilleur jalonnement routier et a approuvé par délibération du 29 novembre 2018 un règlement d'application.

Le SIL prend en compte les activités économiques d'Uztaritze qui sont intégrées à cette nouvelle signalétique, mise en place au début de l'année 2020.

Certains des équipements existants du type pré enseignes situés soit en domaine public communal ou départemental soit en domaine privé ne sont pas conformes au règlement national de publicité figurant aux articles R .581 -1 et suivants du code de l'environnement ; ils n'étaient pas non plus conformes au règlement local de publicité en vigueur adopté par délibération du Conseil municipal du 5 mai 1994 et ne sont pas conformes au règlement locale de publicité ( RLP ) relevant désormais de la compétence de la communauté d'agglomération Pays Basque approuvé le 2 février 2019 ;

Les démarches nécessaires pour la suppression des supports doivent être engagées par la commune au titre des pouvoirs de police du Maire.

Il vous est proposé de modifier le règlement d'application pour prendre en compte certains éléments de contexte :

- Chaque activité est nominativement désignée par un panneau unique au plus près du site d'activité selon les termes de la délibération du 1er juin 2017 et désormais à l'exception des restaurants, brasseries, café proposant un service de restauration qui pourront disposer de plusieurs panneaux nominatifs dont le nombre sera en lien avec la particularité de leur localisation ; l'implantation sera arrêtée avec le service technique communal.
- Pour les activités existantes déjà signalées la réglète correspondante sera financée et installée par la commune ; elle intègre le mobilier urbain, propriété de la commune ; et désormais pour ce qui concerne les panneaux supplémentaires des restaurants, brasseries, cafés proposant un service de restauration la commune sollicitera une offre de concours auprès du pétitionnaire.

ekipamenduak plantan ezartzeari buruz, eta, 2018ko azaroaren 29ko erabakiaren bidez, honen betearazteko araudi bat onartu du.

2020ko hastapenean plantan ezarria izan zen seinale sistema berri horretan sartzen diren Uztaritzeko jarduera ekonomikoak kontutan hartzen ditu TIEk.

Jadanik hor diren ekipamendu batzuk, hala nola herriko edo departamenduko eremuan edo eremu pribatuan kokatutako entseina aitizineko motakoak, ez dira publizitate araudi nazionalaren arabekoak, ingurumenaren kodeko R .582 -1 eta ondoko artikuluetan azaltzen den bezala; 1994ko maiatzaren 5eko Herriko Kontseiluaren erabakiaren bidez onartutako indarrean den tokiko publizitate araudiaren arabekoak ere ez dira, ez eta 2019ko otsailaren 2an Euskal Hirigune Elkargoak onartu duen Tokiko Publizitate Araudiaren (TPA) arabekoak, azken honen eskumenean baita orduz geroztik.

Herriak ditu euskarriak kentzeko beharrezko urratsak abiatu behar, Auzapezak dituen polizia agintearen esparruan.

Betearazteko araudia aldatzea proposatua zaizue, testuinguruaren elementu batzuk kontutan hartzeko gisan:

- Taula bakar batek du jarduera bakoitza izendatuko, jarduera gunetik ahal bezain hurbil, 2017ko ekainaren 1eko erabakiaren hitzen arabera, eta hemendik aitzina salbu jatetxeak, ostatuak eta ostalaritza zerbitzu bat proposatzen duten kafetegiak, azken horiek taula izendun batzuk ukaiten ahalko baitituzte, zeinen zenbatekoa kokapenaren arabera finkatua izanen baita; Herriko zerbitzu teknikoak du taulen kokapena finkatuko.
- Jadanik seinalatuak diren jarduerari dagokienez, herriak du dagokion erregleta diruztatuko eta ezarriko; hiriko higigarrien barne sartzen da, herriaren jabegoan dela eta; eta hemendik aitzina, jatetxe, ostatu eta ostalaritza zerbitzu bat proposatzen duten kafetegien taula gehigarriari dagokienez, herriak diru laguntza eskaintza bat eskatuko dio eskakizun egileari.

- Sans modification, en cas d'activité économique nouvelle demandant à être signalée, la commune sollicitera une offre de concours pour procéder à l'acquisition et l'installation de l'équipement dans les conditions ci-avant décrites.
- Et désormais les activités économiques autres que restaurants, brasseries, cafés proposant un service de restauration situées en dehors des parties agglomérées de la commune et dont la particularité de leur itinéraire d'accès le justifierait pourront disposer de plusieurs panneaux nominatifs en lien avec leur localisation ; l'implantation sera arrêtée avec le service technique communal.
- Aldaketarik gabe, seinalatua izatea eskatzen duen jarduera ekonomiko berri baten kasuan, herriak diru laguntza eskaintza bat eskatuko du, ekipamendua erosteko eta ezartzeko, gorago zehaztutako baldintzetan.
- Eta, hemendik aitzina, jatetxe, ostatu eta ostalaritza zerbitzu bat proposatzen duten kafetegietaz beste jarduera ekonomikoek, herriko eremu trinkoetatik kanpo kokatuak eta zeinen irispidearen berezitasunak justifikatuko lukeen, haien kokapenari lotutako seinale izendatu batzuk ukaiten ahalko dituzte; kokapena herriko zerbitzu teknikoarekin erabakiko da.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **APPROUVE** les conditions modifiées de mise en place du Schéma d'Information Locale ;
- **CHARGE** Monsieur le Maire de donner les suites nécessaires à cette décision.

**\* FINANCES – ACTION ECONOMIQUE – RESSOURCES HUMAINES**

**7 - SUBVENTION COMPLEMENTAIRE - CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE D'UZTARITZE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Il est rappelé que le budget 2020 a été voté le 30 juillet 2020.

Une participation de 119 949 € a été allouée au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la commune d'Uztaritze.

En raison d'une dépense budgétaire imprévue, le CCAS demande le versement d'une subvention complémentaire de 4800 €.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **APPROUVE** le versement d'une subvention complémentaire de 4800 € au CCAS d'Uztaritze ;
- **PRECISE** que les crédits sont prévus au budget.

**8 - DECISION MODIFICATIVE BUDGETAIRE N° 1 – EXERCICE 2020.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

- **ONARTZEN DU** Tokiko Publizitate Eskema plantan ezartzeko aldatuak izan diren baldintzak;
- Jaun Auzapezaren **GAIN UZTEN DU** erabaki honi behar diren segidak bideratzea.

**\* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA – GIZA BALIABIDEAK**

**7 - DIRULAGUNTZA GEHIGARRIAK – UZTARITZEKO GEUZI.**

Auzapez jaunak txosten hau aurkeztu du,

Oroitarazi da 2020ko uztailaren 30an bozkatu 2020ko aurrekontua.

119 949 €-ko parte hartzea esleitu zaio UZTARITZEko GEUZI.

Ustekabeko aurrekontu gastu batengatik, GEUZek 4 800 €-ko dirulaguntza gehigarria galdegin du.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **ONARTU du** 4 800 €-ko dirulaguntza osagarria ordaintzea Uztaritze-ko GEUZI ;
- **ZEHAZTU** du kredituak aurreikusiak direla 2020ko aurrekontuan.

**8 - 1/2020. AURREKONTU ALDAKETA ERABAKIA.**

Auzapez jaunak txosten hau aurkeztu du,

Kontu-aldiaren aurrekontu nagusiaren gauzatzeko beharrezkoa da bozkatzea kredituen egokitzea.



C'est ainsi que par délibération du 25 février 2016, le conseil municipal a autorisé Monsieur le Maire à signer, avec l'association Euskal Moneta – Monnaie locale du Pays Basque, la convention définissant les modalités d'utilisation de l'eusko, pour l'encaissement des recettes publiques d'une part et le paiement des dépenses publiques d'autre part, l'objectif pour la commune étant de participer de manière active à la réorientation du pouvoir d'achat local vers les acteurs du territoire.

Il vous est proposé d'adopter l'avenant suivant :

« Afin de participer activement à la réorientation de la richesse produite au Pays Basque vers les acteurs du territoire, la Ville de Uztaritze entend encourager l'utilisation de l'eusko par ses créanciers, notamment les élus, les associations et les entreprises, dans le respect du principe d'égalité d'accès à la commande publique. Dans ce cadre, et sur la base du libre consentement, le créancier peut donner mandat à l'association Euskal Moneta d'encaisser en euro en son nom tout ou partie des créances qu'il tient de la commune de Uztaritze.

Le déroulement des opérations est alors réalisé de la manière suivante :

1. Le créancier, qui doit être membre de l'association Euskal Moneta sur la base du libre consentement, remet au comptable public de la commune, directement ou par l'intermédiaire de la commune, un mandat signé autorisant Euskal Moneta à percevoir en son nom tout ou partie des créances qu'il tient de la Ville.

Le mandat doit être formulé par écrit pour permettre au comptable public de la commune de s'assurer du caractère libératoire du règlement.

2. Le comptable public verse, en euros, le montant de la créance sur le compte de l'association Euskal Moneta.

3. L'association crédite le compte du créancier de la ville d'un montant en eusko égal au montant d'euros reçus».

En conséquence, il est demandé au Conseil municipal d'approuver cet avenant dans les termes présentés précédemment, qui annule et remplace par voie d'avenant l'article correspondant de la convention initiale et d'autoriser Monsieur le Maire à signer cet avenant avec l'association Euskal Moneta – Monnaie locale du Pays Basque.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer un avenant avec l'association Euskal Moneta – Monnaie locale du Pays Basque permettant sur la base du libre consentement, à un créancier de donner mandat à l'association Euskal Moneta d'encaisser en euro en son nom tout ou partie des créances qu'il tient de la commune de Uztaritze ;

- **RAPPORTE** la délibération du 24 septembre 2020.

2016ko otsailaren 25eko erabakiarekin, Herriko Kontseiluak baimena eman dio jaun auzapezari Euskal Monetarekin izenpetzeko euskoaren erabilbideak finkatzen dituen hitzarmena, irabazi publikoen kobratzeko alde batetik, eta gastu publikoen ordaintzeko bestetik, Herriko Etxearen helburua baita manera aktiboan tokiko erosahalmena birbideratzea lurraldeko eragileengana.

Gehigarri honen onartzea proposatu da:

“Ipar Euskal Herrian ekoiztu aberastasuna lurraldeko eragileengana aktiboki birbideratzeko, UZTARITZEko Herriko Etxeak sustatu nahi du bere hartzedunek euskoa erabiltzea, bereziki hautetsiek, elkarteek eta enpresek, eskabide publikora heltzeko berdintasuna errespetatuz. Karia horretara, eta onespén librean oinarrituz, hartzedunak Euskal Monetari mandatua eman liezaioke bere izenean eurotan kobratzeko UZTARITZEko Herriko Etxearengandik dituen hartzekoak.

Orduan, gauzak horrela iraganen dira:

1. Hartzeduna Euskal Moneta elkartearen kide izan behar da, libreki baimena emanik, herriko kontulari publikoari zuzenean edo Herriko etxearen bidez ematen dio agiri bat izenpeturik Euskal Monetari baimena ematen diona bere izenean kobratzeko Herriko Etxetik hartzekoa duen guzia edo parte bat.

Agiria idatziz ezarri behar da herriko kontulari publikoak ikus dezan araudia libragarria dela.

2. Kontulari publikoak eurotan pagatzen du hartzekoaren zenbatekoa Euskal Moneta elkartearen kontuan.

3. Elkarateak hartzedunaren kontuan dirua euskotan sartzen du, errezibitu euroen arabera. »

Ondorioz, Herriko Kontseiluari galdegin zaio gehigarri horren onartzea gorago aipatu hitzetan, hastapeneko hitzarmenaren artikulua ezeztatzen du eta ordeztan, eta jaun auzapezari baimena ematea gehigarri horren izenpetzeko Euskal Moneta elkartearekin.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **BAIMENA eman dio** jaun auzapezari gehigarri baten izenpetzeko Euskal Moneta elkartearekin, hartzedunak Euskal Monetari baimena emateko bere izenean eurotan kobratzeko Herriko Etxetik hartzekoa duen guzia edo parte bat;

- **ERABAKI du** gai berari buruzko 2020ko irailaren 24ko erabakiaren kentzea.

**10 - DECISION DE RETROCESSION PAR L'ETABLISSEMENT PUBLIC FONCIER LOCAL PAYS BASQUE A LA COMMUNE D'UZTARITZE - SECTEUR HERAURITZ - PROPRIETE 34 RUE DU FRONTON.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Pour rappel, lors de la séance du 05 février 2016, le Conseil d'Administration de L'Etablissement Public Foncier Local Pays Basque ( EPFL ) Pays Basque avait donné son accord pour procéder à l'acquisition amiable, d'un tènement bâti sis sur la Commune d'Uztaritze, référencés au cadastre section AC n° 93, 98, 121 et 281 d'une contenance cadastrale totale de 270 m².

La commune d'Uztaritze avait souhaité engager une action de revalorisation générale du quartier dit d'Hérauritz, en redéfinissant les modalités de circulation, en adaptant les équipements existants aux nouveaux besoins, scolaires notamment et en s'appuyant sur une stratégie foncière développée parallèlement à la révision de son PLU.

Par délibération du Conseil municipal en date du 13 avril 2017, Il était convenu que le portage serait réalisé sur une période de 4 ans avec remboursement par annuités, au taux de portage de 1% HT facturé annuellement sur le capital restant dû et ce au lieu de 12 ans selon la durée initialement prévue.

Cette acquisition a été réalisée par l'EPFL Pays Basque, en date du 09 juin 2016 par devant Maître Frédéric FEUILLETTE (notaire à ANGLET-64), au vu de l'évaluation n° 2015 - 547 V 0085 réalisée par le service des Domaines, soit la somme de 372.000,00 € (Trois Cent Soixante Douze Mille Euros), frais de notaire en sus à la charge de l'acquéreur.

Le portage du bien étant arrivé à son terme, il convient aujourd'hui d'engager la rétrocession de ce dernier par l'EPFL à la commune d'Uztaritze.

Le bien et son prix sont ainsi arrêtés :

Désignation des biens / funtsen izendatzea					
Commune / Herria	Lieu-dit / lekua	Nature de la parcelle / lursailaren izaera	Référence cadastrale / Kadastrako erreferentziak	Surface vendue (m²) / saldu azalera (m²)	PRIX (Valeur vénale) / Funtsaren PREZIOA
USTARITZ / UZTARITZE	34 Fronton de HERAURITZ / Heraitzeko Pilota plaza	sol / lurra	AC n° 93	60	372.000,00 €
	34 Fronton de HERAURITZ / Heraitzeko Pilota plaza	sol / lurra	AC n° 98	94	
	34 Fronton de HERAURITZ / Heraitzeko Pilota plaza	sol / lurra	AC n° 121	56	
	34 Fronton de HERAURITZ / Heraitzeko Pilota plaza	sol / lurra	AC n° 281	60	
TOTAL / ORROTARA				270	

**10 - LURREN TOKIKO ERAKUNDE PUBLIKOAK ERABAKI DU UZTARITZEKO HERRIKO ETXEARI GIBELERA SALTZEA PILOTA PLAZAKO KARRIKAKO 34.EKO ETXEA, HERAITZEN.**

Auzapez jaunak txosten hau aurkeztu du,

Oroitarazi da 2016ko otsailaren 5eko bilkuran Lurren Tokiko Erakunde Publikoko (LTEP) Administrazio Kontseiluak baimena eman zuela UZTARITZEko lur batean kokatu etxe multzo bat onez onean eskuratzeko, kadastran AC saileko 93., 98., 121. eta 281. zenbakiak dituen, eta 270 m²-ko azalera.

Uztaritzeko Herriko Etxeak nahi ukan zuen HERAITZE auzoa balioan ezarri zirkulatzeko moldeak berrikusiz, dauden ekipamenduak behar berriei egokitzuz, bereziki eskoletako beharrei, eta THPren berrikustearekin batean garatu funts estrategian bermatuz.

2017ko apirilaren 13ko Herriko Kontseiluaren erabakiaren arabera, hitzartu zen THP atxikiko zela 4 urtez, eta urte guzietan ordainduko zela atxikitze tasaren % 1aren arabera (BEZa gabe), urtero fakturatzuz ordaintzekoa den kapitalen gainean, aurreikusiak ziren 12 urteen ordean.

Euskal Herriko LTEPk du eskuratu 2016ko ekainaren 9an, Angeluko Frédéric FEUILLETTE notarioaren aitzinean, Jabegoen zerbitzuek egin 2015 – 547 V 0085. balioztatzearen arabera, hots, 372 000,00 € (hirurehun eta hirurogeita hamabi mila euro), notario gastuez kanpo, hauek erosleak baititu ordaintzen.

Ontasunaren atxikitzea bururatzekotan baita, ontasuna behar dio LTEPk gibelerara saldu Uztaritzeko Herriko Etxeari.

Ontasuna eta haren prezioa finkatu dira:

L'EPFL Pays Basque étant assujetti à la TVA depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, la propriété vendue étant constituée d'un bâti de + 5 ans, la vente sera exonérée de TVA.

Cette rétrocession se fera par acte notarié au prix de 372.000,00 €, hors frais d'actes (à la charge de l'acquéreur), majoré au titre des conditions particulières du remboursement des frais d'acquisition pour un montant de 5.471,16 €.

Le prix ci-dessus mentionné, a été fixé au vu de l'estimations dûment établie par le service des Domaines.

L'EPFL Pays Basque par décision de son Conseil d'administration en date du 6 novembre 2020 a donné un avis favorable à cette rétrocession.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **VALIDE** la rétrocession telle que présentée ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer l'ensemble des actes et contrats y afférent.

#### **11 - AVANCEMENTS DE GRADE - RECONDUCTION DE LA PROCEDURE COMMUNALE POUR LES ANNEES 2021 et 2022.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

L'article 49 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée donne compétence à l'organe délibérant pour fixer les taux de promotion pour l'avancement de grade, après avis du Comité Technique. Il s'agit de déterminer, pour chaque grade, le nombre d'emplois correspondant à des grades d'avancement qui pourront être créés dans la collectivité. Ce taux de promotion sera appliqué au nombre de fonctionnaires promouvables chaque année dans chaque grade pour déterminer le nombre d'avancements de grade possibles.

Compte tenu de l'effectif des fonctionnaires employés, il est proposé de retenir un taux de promotion de 100% pour l'ensemble des cadres d'emplois. Ces taux de promotion pourraient être fixés pour les années 2021 et 2022.

Il rappelle que les conditions personnelles d'ancienneté et, le cas échéant, d'examen professionnel que doivent remplir les fonctionnaires pour avancer de grade font l'objet d'une réglementation nationale qui s'impose.

Le choix des fonctionnaires qui sont promus est effectué par le Maire, parmi les fonctionnaires qui remplissent les conditions personnelles (fonctionnaires promouvables) et dans la limite du nombre de grades d'avancement dont la création est

Euskal Herriko LTEP BEZaren ordaintzea behartua da 2014ko urtarrilaren 1az geroztik, eta ontasuna 5 urte baino gehiagoko eraikina baita, salmenta BEZik gabe egingen da.

Gibelera saltze hori notario akta baten bidez egingen da, 372 000,00 €-tan (akten gastuez kanpo, hauek erosleak baititu ordainduko), 5 471,16 €-z emendatua eskuratze gastuen ordainketarako baldintza berezien kariatara.

Gorago aipatu prezioa finkatu da Jabegoen zerbitzuak gauzatu balioztapenaren arabera.

Euskal Herriko LTEP gibelera saltze horren alde agertu da, bere Administrazio Kontseiluak 2020ko azaroaren 6an eman duen erabakiaren arabera.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **ONTZAT eman du** gibelera saltzea, aurkeztu den gisara
- **BAIMENA eman dio** jaun auzapezari akta guzien eta doazkien kontratuen izenpetzeko.

#### **11 - 2021 ETA 2022 URTEEI DAGOZKIEN MAILAZ AITZINATZEEI BURUZKO HERRIKO ETXEKO PROZEDURAREN LUZATZEA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 zenbakidun lege aldatuaren 49. artikulua organo deliberatzaileari gradu aitzinamendurako promozio tasa zehazteko eskumena ematen dio, Batzorde Teknikoak horren aldeko iritzia adierazi ondoan. Gradu bakoitzeko, elkargoan sortzen ahalko den aitzinamendu graduai dagokien enpleguen kopurua zehazteaz ari gara. Promozio tasa hori gradu bakoitzean urtero mailaz goratzen ahalko den funtzionarioen kopuruari aplikatuko zaio, ondotik egin daitekeen gradu aitzinamenduen kopurua zehazteko.

Enplegatutako funtzionarioen kopurua kontuan harturik, enplegu-esparru guzientzat %100eko promozio tasaren alde egitea proposatua da. Promozio tasa horiek 2021 eta 2022 urteentzat zehatz daitezke.

Graduz aitzinatzeko funtzionarioek bete behar dituzten zahartasun eta azterketa profesionalaren baldintza pertsonalak estatu mailako araudian bilduak direla eta errespetatu behar direla oroitarazten du.

Herriko Etxeak erabakitzen du zein funtzionario promozionatzen duen. Horretarako, baldintza pertsonalak betetzen dituzten funtzionarioen artean (mailaz goratu daitezkeen funtzionarioaren artean) batzuk hautatzen ditu, herriko kontseiluak baimentzen duen gradu aitzinamenduen kopuruaren barnean. Hortaz, gradu aitzinamendua ez da automatikoa. Halere, 2021eko urtarrilaren 1 etik goiti

autorisée par le Conseil Municipal. L'avancement de grade n'est donc pas automatique. Cependant à compter du 01/01/2021 il n'est plus précédé de l'avis de la Commission Administrative Paritaire.

Les critères de choix des fonctionnaires promus intégreront, au-delà de l'ancienneté, la valeur professionnelle et l'expérience professionnelle, comme le prévoit la loi. L'appréciation sera effectuée à partir des éléments d'évaluation et de notation annuels, des efforts de formation, de l'implication professionnelle.

#### CADRES D'EMPLOI DES ADJOINTS ADMINISTRATIFS TERRITORIAUX

- Adjoint administratif principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100%
- Adjoint administratif principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100% (cependant la création de ce grade devra correspondre à un poste nécessitant une compétence professionnelle ou un niveau de responsabilité particulière ou bien comporter des fonctions d'encadrement d'autres agents)

#### CADRES D'EMPLOI DES ADJOINTS TECHNIQUES TERRITORIAUX

- Adjoint technique principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100%
- Adjoint technique principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100% (cependant la création de ce grade devra correspondre à un poste nécessitant une compétence professionnelle ou un niveau de responsabilité particulière ou bien comporter des fonctions d'encadrement d'autres agents)

#### CADRES D'EMPLOIS DES AGENTS DE MAÎTRISE TERRITORIAUX

- Agent de maîtrise principal : 100% (il n'existe pas de différence significative dans le contenu des postes)

#### CADRES D'EMPLOIS DES AGENTS TERRITORIAUX SPECIALISES DES ECOLES MATERNELLES

- ATSEM principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100% (les fonctions assurées sont identiques pour tous les agents)

#### CADRES D'EMPLOIS DES ADJOINTS TERRITORIAUX D'ANIMATION

- Adjoint d'animation principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100%
- Adjoint d'animation principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100%

#### CADRES D'EMPLOIS DES ADJOINTS TERRITORIAUX DU PATRIMOINE

Batzorde Administratibo Parekidearen iritzia ez da beharrezkoa.

Mailaz goratu funtzionarioen hautatzeko irizpideak, zahartasunaz gainera, balio profesionala eta esperientzia profesionala izanen dira, legeak hala zehazten baitu. Funtzionarioen urteko ebaluazioan eta notazioan, formatzeko ahaleginean eta inplikazio profesionalean oinarrituz hartuko dira erabakiak

#### LURRALDEKO ADMINISTRAZIO AXUANTEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako axuant administratibo nagusia : %100
- Lehen mailako axuant administratibo nagusia : %100

(Hala ere, maila honen sortzea gaitasun profesionala, ardura berezia edota beste axuanten kudeatzeko funtzioak galdegiten dituen lanpostu baten araberakoa izan beharko da)

#### LURRALDEKO TEKNIKA AXUANTEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako axuant tekniko nagusia : %100
- Lehen mailako axuant tekniko nagusia : %100

(Hala ere, maila honen sortzea gaitasun profesionala, ardura berezia edota beste axuanten kudeatzeko funtzioak galdegiten dituen lanpostu baten araberakoa izan beharko da)

#### LURRALDEKO TEKNIKARI ARDURADUNEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Teknikari arduradun nagusia : %100 (enpleguen edukian ez da hainbesteko diferentziarik)

#### AMA ESKOLETAKO LURRALDEKO LANGILE BEREZITUEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Lehen mailako AELLB nagusia : %100 (Funtzio berdinak dira langile guzientzat)

#### LURRALDEKO ANIMAZIO AXUANTEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako animazio axuant nagusia : %100
- Lehen mailako animazio axuant nagusia : %100

#### LURRALDEKO ONDARE AXUANTEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako ondare axuant nagusia : %100
- Lehen mailako ondare axuant nagusia : %100

#### ONDAREAREN ETA LIBURUTEGIEN ZAINTZARAKO LURRALDE LAGUNTAILE ENPLEGU KOADROAK

- Bigarren mailako zaintzarako laguntzaile printzipala : %100

- Adjoint du patrimoine principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100%
- Adjoint du patrimoine principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100%

#### CADRES D'EMPLOIS DES ASSISTANTS TERRITORIAUX DE CONSERVATION DU PATRIMOINE ET DES BIBLIOTHEQUES

- Assistant de conservation du patrimoine et des bibliothèques principal 2<sup>ème</sup> classe : 100%
- Assistant de conservation du patrimoine et des bibliothèques principal 1<sup>ère</sup> classe : 100%

#### CADRES D'EMPLOIS DES EDUCATEURS DES ACTIVITES PHYSIQUES ET SPORTIVES

- Educateurs des activités physiques et sportives principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100% .
- Educateurs des activités physiques et sportives principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100% (cependant, le poste de travail devra comporter les fonctions d'encadrement ou de nouvelles responsabilités)

#### CADRES D'EMPLOIS DES ANIMATEURS TERRITORIAUX

- Animateur principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100%
  - Animateur principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100%
- (Cependant, la création de ces deux grades devra correspondre à un poste doté d'un niveau d'expertise particulier)

#### CADRES D'EMPLOIS DES REDACTEURS TERRITORIAUX

- Rédacteur principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100%
- Rédacteur principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100%

#### CADRES D'EMPLOIS DES TECHNICIENS TERRITORIAUX

- Technicien principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100%
- Technicien principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100%

(Le poste devra correspondre à des fonctions de direction du service technique ou comporter des responsabilités particulières ou nécessiter une compétence technique spécifique) ou (le poste de travail devra comporter des fonctions de direction d'un service, d'encadrement ou de nouvelles responsabilités).

#### CADRES D'EMPLOIS DES ATTACHES TERRITORIAUX ET DES INGENIEURS TERRITORIAUX

- Attaché principal : 100%
- Ingénieur principal : 100%
- Ingénieur en chef : 100%
- Ingénieur en chef hors classe : 100%

(il s'agit, en effet, d'emplois uniques dans la collectivité ; le niveau de responsabilités de postes et

- Lehen mailako zaintzarako laguntzaile printzipala : %100

#### KIROL HEZITZAILEEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako kirol hezitzaile nagusiak: %100
- Lehen mailako kirol hezitzaile nagusiak: %100

(Hala ere, lanpostuak kudeatze funtzioak edo ardura berriak ukanen ditu)

#### LURRALDEKO ERREDAKTOREEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako erredaktore nagusia : %100
- Lehen mailako erredaktore nagusia : %100

#### LURRALDEKO TEKNIKARIEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako teknikari nagusia : %100
- Lehen mailako teknikari nagusia : %100

(Hala ere, lanpostu hau teknika zerbitzuaren zuzendaritza funtzioak edo gaitasun tekniko berezi baten arabera izan beharko da) edo (lanpostuak zerbitzu baten zuzendaritza zein kudeaketa funtzioak edo ardura berriak ukanen ditu).

#### LURRALDEKO ARDURADUN ETA INGENIARIEN ENPLEGUEN KOADROAK

- arduradun nagusia: %100
- ingeniari nagusia: %100
- ingeniari burua: %100
- ohiz kanpoko mailako ingeniari nagusia: %100

(alabaina, enplegu paregabeak dira elkargoan; lanpostuen ardura mailak eta zerbitzuen maila oneko kudeaketa baten beharrak lan ibilbidearen idekitze osoa esplikatzen dute)

#### LURRALDEKO LAGUNTZAILE SOZIO-EDUKATIBOEN ENPLEGUEN KOADROAK

- lurraldeko laguntzaile sozio-educatibo nagusia: %100

#### LURRALDEKO GIZARTE-AGENTEEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako gizarte-agente nagusia: %100
- Lehen mailako gizarte-agente nagusia: %100

Herriko kontseiluak, 2018ko irailaren 10eko Teknika batzordearen iritzia hartu ondoren, aho batez,

- **ONARTZEN DU**, mailaz aitzinaze tasa eta Auzapezak proposatu hautatzeko irizpideak.



la nécessité de disposer d'un encadrement des services d'un bon niveau justifie une ouverture complète de l'évolution de carrière).

#### CADRES D'EMPLOIS DES ASSISTANTS TERRITORIAUX SOCIOEDUCATIFS

- Assistant territorial socio-éducatif principal : 100%

#### CADRES D'EMPLOIS DES AGENTS SOCIAUX TERRITORIAUX

- Agent social principal de 2<sup>ème</sup> classe : 100%
- Agent social principal de 1<sup>ère</sup> classe : 100%

Le Conseil municipal, après avis favorable du Comité Technique émis le 02 novembre 2020, à l'unanimité,

- **ADOPTE** les taux de promotion par grade et les critères de choix proposés par le Maire.

#### 12 - EMPLOIS COMMUNAUX – EFFECTIFS DES EMPLOIS PERMANENTS A TEMPS COMPLET ET NON COMPLET – ANNEE 2020.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Suite à l'évolution des services, il y a lieu de supprimer des emplois permanents à temps complet et non complet.

Il est donc nécessaire de supprimer :

- Service Communication :
  - Un emploi permanent d'adjoint administratif principal 1<sup>ère</sup> classe à temps complet
- Service A la Population :
  - Un emploi permanent de rédacteur à temps complet
  - Un emploi permanent d'adjoint administratif à temps complet
  - Un emploi permanent d'adjoint technique principal 2<sup>ème</sup> classe à temps complet
- Services Techniques :
  - Un emploi permanent d'ingénieur à temps complet
  - Un emploi permanent de rédacteur principal 1<sup>ère</sup> classe à temps complet
  - Un emploi permanent d'adjoint administratif principal 2<sup>ème</sup> classe à temps complet
  - Deux emplois permanents d'adjoint technique principal 1<sup>ère</sup> classe à temps complet
  - Un emploi permanent d'adjoint technique à temps complet
- Service Médiathèque :
  - Un emploi permanent d'adjoint du patrimoine principal 1<sup>ère</sup> classe à temps complet

#### 12 - HERRIKO LANPOSTUAK - DENBORA OSOKO ETA ZATI DENBORAKO LANPOSTU IRAUNKORREN KOPURUAK – 2020 URTEA.

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Zerbitzu batzuen bilakaeraren ondorioz, denbora osoko eta ez osoko lanpostu iraunkor batzu kendu behar dira.

Ondokoak kendu behar dira :

- Komunikazioa zerbitzuan
  - Denbora osoko, 1. mailako administrazio laguntzaile nagusi lanpostu iraunkor bat
- Biztanleriari buruzko zerbitzua :
  - Denbora osoko, erredaktore lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, administrazio laguntzaile lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, 2. mailako teknikari laguntzaile nagusi lanpostu iraunkor bat
- Zerbitzu teknikoak:
  - Denbora osoko, ingeniari lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, 1. mailako erredaktore nagusi lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, 2. mailako administrazio laguntzaile nagusi lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, 1. mailako bi teknikari laguntzaile nagusi lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, teknikari laguntzaile lanpostu iraunkor bat
- Mediateka zerbitzua :
  - Denbora osoko, 1. mailako ondare laguntzaile lanpostu iraunkor bat

- Un emploi permanent d'adjoint du patrimoine principal 2ème classe à temps complet
- Denbora osoko, 2. mailako ondare laguntzaile nagusi lanpostu iraunkor bat
- Service Vie Scolaire Jeunesse et Sports :
  - Un emploi permanent d'éducateur APS principal 1ère classe à temps complet
  - Un emploi permanent d'animateur territorial à temps non complet
  - Un emploi permanent d'adjoint d'animation principal de 2ème classe à temps complet
  - Un emploi permanent d'adjoint technique principal 1ère classe à temps complet
  - Un emploi permanent d'adjoint technique principal 2ème classe à temps complet
  - Un emploi permanent d'agent spécialisé 1ère classe des écoles maternelles à temps non complet
- Gazteria, Kirolak eta Eskolako bizitza :
  - Denbora osoko, 1. mailako hezitzaile lanpostu iraunkor bat
  - Denbora ez osoko, lurraldeko animatzaile lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, 2. mailako animatzaile laguntzaile nagusi lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, 1. mailako teknikari laguntzaile nagusi lanpostu iraunkor bat
  - Denbora osoko, 2. mailako teknikari laguntzaile nagusi lanpostu iraunkor bat
  - Denbora ez osoko, 1. mailako ama eskoletako langile berezituen lanpostu iraunkor bat

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

Considérant que le comité technique a émis un avis favorable à ces suppressions, en sa séance du 02 novembre 2020:

- **SUPPRIME** les emplois permanents susvisés au 04 décembre 2020 ;
- **APPROUVE** le tableau des effectifs au 03 décembre 2020.

**13 - CREATION D'UN POSTE DANS LE CADRE DU DISPOSITIF PARCOURS EMPLOI COMPETENCE (CONTRAT D'ACCOMPAGNEMENT DANS L'EMPLOI - CONTRAT UNIQUE D'INSERTION) - SERVICE POLICE MUNICIPALE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le dispositif Parcours Emploi Compétences (CUI-CAE) a pour objet de faciliter l'insertion professionnelle de certaines personnes sans emploi.

Ce dispositif concerne notamment les collectivités territoriales et leurs établissements et prévoit l'attribution d'une aide de l'Etat liée à l'engagement de la collectivité ou de son établissement.

Le salarié est accompagné par un tuteur et peut avoir accès aux différents dispositifs de formation mis en place dans la structure qui l'emploie.

Le contrat de travail est un contrat de droit privé, soit à durée déterminée, soit à durée indéterminée. Dans le cadre d'un contrat à durée déterminée, le contrat est d'une durée de 12 mois, avec un minimum de 20 heures de travail hebdomadaires, et une aide calculée à hauteur de 45% du SMIC sur la base de 20h hebdomadaires.

Herriko kontseiluak, aho batez,

Batzorde teknikoak 2020ko azaroaren 2ko saioan lanpostu kentze horien aldeko iritzia eman duela kontuan harturik:

- **KENTZEN DITU** 2020ko abenduaren 4tik aitzina, gorago aipatu lanpostu iraunkorrak;
- **ONARTZEN DU** 2020ko abenduaren 3tik aitzina lanpostu kopuruaren taula.

**13 - LANPOSTU BATEN SORTZEA LANPOSTUAN LAGUNTZEKO DISPOSITIBOAREN ZEIN CUI INSERTZIO KONTRATU BEREZIAREN KUADROAN - HIRITZAINZTA ZERBITZUA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

CUI-CAE dispositiboak langabe batzuen insertzio profesionala errazteko helburua du.

Dispositibo honek herri elkargoak eta beren egiturak hunkitzen ditu bereziki, elkargoaren edo bere egituraren engaiamenduari loturiko Estatuaren diru laguntza bat suposatzen duelarik. Soldataduna tutore batekin dabil, eta enplegatzen duen egiturak antolatu formakuntza dispositibo ezberdinez jabetzen ahal da.

Lan kontratu hau zuzenbide pribatuko kontratua da, behin-behinekoa edo betirakoa. Baldintza berezi batzuen arabera onartu behin-behineko kontratu baten kuadroan, kontratu honek 12 hilabeteko iraupena du, eta baimen berezi baten bidez, asteen 20 oreneko lan-ordu kopuru batean zein asteen 20 oreneko oinarrian karkulatu SMIC-aren %45eko laguntzan oinarriturik.

Lanpostuan laguntzeko kontratuei aplikatzen zaizkien zerga dispentsak ere baditu kontratu honek.

Lanpostu bat sortzea proposatzen da, lanpostuan laguntzeko kontratupean, 2020ko abenduaren 8etik

Ce contrat bénéficie des exonérations de charge appliquées aux contrats d'accompagnement dans l'emploi.

Il est proposé de créer un poste sous contrat Parcours Emploi Compétences dans les conditions suivantes, à compter du 8 décembre 2020 :

- Contenu : emploi d'agent technique affecté à la police municipale
- Durée de 12 mois type contrat à durée déterminée
- Durée hebdomadaire de travail : 20h
- Rémunération : SMIC.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **DECIDE** de créer un poste dans le cadre du dispositif Parcours Emploi Compétences (CAE/CUI) dans les conditions suivantes, à compter du 8 décembre 2020 :

- Contenu : emploi d'agent technique affecté à la police municipale
- Durée du contrat : 12 mois type CDD
- Durée hebdomadaire de travail : 20h
- Rémunération : SMIC

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention et le contrat de travail à intervenir ;

- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget de l'année 2020.

#### **\* TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE.**

#### **14 - AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU PLAN VELO - REPARTITION N° 1.**

Madame Marty – Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

- d'une part d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB d'un montant de 130€ et, pour les personnes optant pour un versement en eusko, le montant sera bonifié s'élevant à 150 eusko.
- d'autre part d'adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention.

goiti eta baldintza horietan:

- edukia: Hiritzaintzari lotutako teknikalari enplegua;
- kontratuaren iraupena: BBK moduan 12 hilabetekoa,
- asteko lan-ordu kopurua: 20 oren
- ordainsaria: SMIC

Herriko kontseiluak, aho batez,

- **ERABAKITZEN** du 2020ko abenduaren 8tik goiti, CAE/CUI Inertzio Kontratuen dispositiboaren kuadroan lanpostu bat sortzea du, ondoko baldintzetan:

- edukia: Hiritzaintzari lotutako teknikalari enplegua;
- kontratuaren iraupena: 12 hilabete, kontratu mugatua
- asteroko lanaren iraupena: 20 oren
- Lansaria: SMIC

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari hitzarmena eta laneko kontratua izenpe ditzan;

- **ZEHAZTEN DU** beharrezkoak diren kredituak 2020ko urtaldiko aitzinkontuan idatziak direla.

#### **\* TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA.**

#### **14 - LAGUNTZA BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZA BIZIKLETA PLANAREN BAITAN.**

Marty-Chaléon andereak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzeko herriko etxeak nahi du konkretuki lanean ari izan mugikortasun iraunkor baten alde bere lurraldean eta bereziki autoari alternatiboak diren garraio eztiak sustatuz.

2020ko urriaren 27ko delibero baten bidez, Herriko kontseiluak erabaki du:

- Alde batetik, diru laguntza baten ematea beren bizitegia Uztaritzen dutela frogatuko duten pertsonen bizikleta elektriko bat et bizikleta-kargo bat erosten dutenei, berria, Euskal Hirigune Elkargoko lurraldean kokatua den profesional baten etxean. Diru laguntzaren zenbatekoa 130 €koa da edo 150 euskokoa, euskoz pagatzea hautatzen dutenentzat.
- Beltalde, diru laguntza galdea zehazten duen interbentzio araudiaren onartzea.

Hona eskuratu ditugun 6 txostenak, ongi beteak direnak, eta aztertuak izan direnak horretaz arduratzen den herriko batzordean.

- Anaïs LALANNE
- Véronique LALANNE
- Michel ANDION

Les 6 dossiers complets suivant nous sont parvenus qui ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente :

- Anaïs LALANNE
- Véronique LALANNE
- Michel ANDION
- Dominique BONNET
- Danielle ROSIER
- Marie Thérèse GERMAIN

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **APPROUVE** le versement d'une subvention selon les conditions prévues dans le règlement d'attribution à :

- Anaïs LALANNE
- Véronique LALANNE
- Michel ANDION
- Dominique BONNET
- Danielle ROSIER
- Marie Thérèse GERMAIN

#### **\* DIVERS**

#### **15 - ARRET DU PROJET DE PROGRAMME LOCAL DE L'HABITAT DE LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE- AVIS DU CONSEIL MUNICIPAL D'UZTARITZE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Par délibération du Conseil communautaire du 1<sup>er</sup> février 2020, la Communauté d'agglomération Pays Basque a arrêté son projet de Programme Local de l'Habitat.

Conformément aux dispositions de l'article R.302-9 du Code de la Construction et de l'Habitation, ce projet de PLH doit être soumis, pour avis, aux 158 communes membres de la Communauté d'agglomération Pays Basque ainsi qu'à la personne morale compétente pour l'élaboration du SCoT.

A cette fin, la délibération d'arrêt ainsi que les pièces constitutives du PLH (Volume 1 – Diagnostic / Volume 2 – rapport d'orientations et programme d'actions) ont été communiquées.

Notre commune destinataire le 13 novembre 2020 de la délibération d'arrêt ainsi que des pièces constitutives du PLH (Volume 1 – Diagnostic / Volume 2 – Rapport d'orientations et programme d'actions) dispose d'un délai réglementaire de deux mois pour émettre ses observations sur ce projet de PLH Pays Basque. A défaut, son avis sera réputé favorable.

Il est rappelé que le Programme Local de l'Habitat constitue l'outil de définition et de mise en œuvre de la politique de l'habitat à l'échelle du territoire communautaire pour 6 ans. Il a pour objectif de

- Dominique BONNET
- Danielle ROSIER
- Marie Thérèse GERMAIN

Herriko kontseiluak, aho batez,

- **ONARTZEN DU**, diru laguntza baten ematea esleitze araudian ikusi baldintzetan :

- Anaïs LALANNE
- Véronique LALANNE
- Michel ANDION
- Dominique BONNET
- Danielle ROSIER
- Marie Thérèse GERMAIN

#### **\*GAINERATEKOAK**

#### **15 - EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOKO TOKIKO BIZILEKU PROGRAMA PROIEKTUAREN GELDITZEA – UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUKO IRITZIA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2020ko otsailaren 1eko Herriarteko kontseiluaren delibero baten bidez, Euskal Hirigune Elkargoak bere tokiko bizileku programaren proiektua gelditu du.

Erainkuntza eta bizitza Kodeko R.302-9 artikulua neurrien arabera, PLH proiektu hau aurkeztu behar da, beren iritzia eman dezaten, Euskal Hirigune Elkargoko kide diren 158 herriei bai eta SCoT moldatzeko gai den pertsona moralari.

Xede horretan, bidaltzen dizkizut gelditzeko deliberoa eta PLH osatzen dituen dokumentuak (1. Bolumena – Diagnostikoa / 2. Bolumena – Norabide txostena eta ekintza programa).

Gelditzeko deliberoa eta PLH osatzen dituen dokumentuak (1. Bolumena – Diagnostikoa / 2. Bolumena – Norabide txostena eta ekintza programa), 2020ko azaroaren 13an eskuratu dituen Gure herriak bere oharrak jakinarazi behar ditu bi hilabete barne. Ezean, bere iritsia ontzat hartua izanen da.

Oroitarazia da Tokiko Bizileku Programak, definitzen duen tresna moldatzen duela eta plantan ezartzen bizileku politika herriarteko lurraldean 6 urterentzat. Helburutzat du gaurko eto geroko lurraldeko populazioaren bizitza beharrei erantzutea eta herrien eta herri bateko auzoen artean banatze orrekatu eta aniztu bizitegi eskaintza bat segurtatzea.

répondre aux besoins en logement et hébergement de la population actuelle et future du territoire et d'assurer entre les communes et les quartiers d'une même commune une répartition équilibrée et diversifiée de l'offre de logement.

Particulièrement conscient des tensions et difficultés sur le marché immobilier, tout en saluant le gros travail de co construction de ce PLH, le conseil Municipal regrette que l'impact sur le marché des résidences secondaires ne soit pas précisément évalué, en particulier ses conséquences sur les prix du marché et sur l'aspect écologique (artificialisation d'espace, bilan carbone dus aux déplacements pendulaires induits, ...).

De plus, l'expérience des PLH de l'ACBA et du Seignanx aidant, le Conseil Municipal souhaite que l'évaluation des effets du PLH soit effectuée annuellement afin de pouvoir anticiper sur d'éventuels ajustements.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **EXPRIME** un avis Favorable sur le projet de Programme Local de l'Habitat sous-réserve que :

- Une évaluation précise du parc de résidence secondaires soit effectuée.
- Comme indiqué page 13 du Document d'orientations et programme d'actions « des mesures plus volontaristes afin de protéger le parc de résidences principales » soient mises à l'étude immédiatement.
- Une évaluation annuelle du PLH soit effectuée, diffusée et le cas échéant accompagnée d'un plan d'actions correctifs

#### \* FINANCES – ACTION ECONOMIQUE – RESSOURCES HUMAINES

#### 16 - CIMETIERES COMMUNAUX – TARIFICATIONS.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Il est rappelé, ci-dessous, les différents tarifs pratiqués dans les cimetières du Bourg, d'Hiribehere et d'Arrauntz, mis en place par la délibération du Conseil Municipal en date du 24 janvier 2019 :

Higiezin merkatuaren tirabiretaz eta zailtasunetaz ohartuak izanez, THP honen ko-eraikitzi lan handia goretsiz, Herriko Kontseilua damutzen da, bigarren bizitegien merkatuaren eragina ez dela zehazki neurtua, bereziki merkatuaren prezioetan eta sail ekologikoetan duen ondorioez (eremu artifizializatzea, joan-jin pendularrek eragin karbono bilana, ...).

Gainera, ACBAko eta Seignanx-elp THPen esperientziaz lagundurik, Herriko Kontseiluak nahi luke THPen ondorioen ebaluaketa urtean behin egina izan dadin, beharrezkoak litazkeen zuzenketa batzuk egin ahal izateko gisan.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **ADIERAZTEN DU** iritzi baikorra, delako Tokiko Hirigintza Planarentzat, ondoko puntu hauen baldintzapean:

- Bigarren bizitegien parkea zehazki neurtua izan dadin.
- « Orientazioen eta ekintzen programaren Dokumentuko » 13. orrian zehaztua den arabera, « neurri boluntaristagoak bizitegi parkearen zaintzeko » aztertuak izan daitezten berehala.  
THParen urteko ebaluaketa bat egina eta hedatua izan dadin, bizkitartean ekintza plan aldagarri batez lagundurik.

#### \* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA – GIZA BALIABIDEAK

#### 16 – HERRIKO HILERRIAK – PREZIOAK.

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Beherago oroitarazia da, 2019ko urtarrilaren 24ko herriko kontseiluko deliberoaren bidez plantan ezarriak izan ziren prezio ezberdinak eta indarrean direnak, Purguko, Hiribehereko eta Arruntzako hilerrietan :

Concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesioa	4 places / 4 leku	200 €
Concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesioa	6 places / 6 leku	300 €
Concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesioa	8 places / 8 leku	400 €
Concession cavurne trentenaire / hogeita hamar urteko hilobitto kontzesioa	Unité / banakakoa	200 €
Concession colombarium trentenaire / hogeita hamar urteko kolunbario kontzesioa	Case / kutxatila	200 €
Caveau / hilobia	4 places / 4 leku	4 306 €
Caveau / hilobia	6 places / 6 leku	6 220 €
Caveau / hilobia	8 places / 8 leku	6 220 €
Bâti cavurne / Hilobitto-eraikina	Unité / banakakoa	1 196 €
Bâti colombarium / Kolunbario-eraikina	Case / kutxatila	360 €
Concession pleine terre trentenaire / hogeita hamar urteko lurteko gorputegi kontzesioa	2m <sup>2</sup>	100 €
Dépositaire / pausa lekua	Par mois – durée inférieure à 6 mois / Hilabetero – iraupena 6 hilabete baino apalago	10 €
Dépositaire / pausa lekua	Par mois – durée supérieure à 6 mois / Hilabetero – iraupena 6 hilabete baino gorago	50 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	4 places / 4 leku	20 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	6 places / 6 leku	30 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	8 places / 8 leku	40 €
Renouvellement concession cavurne trentenaire / hogeita hamar urteko hilobitto kontzesio arraberritzea	Unité / banakakoa	20 €
Renouvellement concession colombarium trentenaire / hogeita hamar urteko hilobitto kontzesio arraberritzea	Case / kutxatila	20 €
Renouvellement concession pleine terre trentenaire / hogeita hamar urteko lurteko gorputegi kontzesio arraberritzea	2m <sup>2</sup>	10 €

Il s'agit de compléter et modifier les tarifs existant pour les cimetières d'Arrautz, de Hiribehere et du Bourg pour prendre en compte les situations ci-dessous :

- Les inhumations en pleine terre en terrain non concessionné;
- Les tarifs en lien avec l'utilisation du dépositaire ; communal : réglementairement, il ne peut être voté de tarifs pour une durée d'utilisation supérieure à 6 mois;
- Prévoir un tarif pour les concessions trentenaires 2 places et les caveaux 2 places.

Il est proposé au Conseil municipal de compléter ou modifier le tableau comme suit :

Arruntzako, Hiribehereko eta Purguko hilherrien prezioen osatzeaz edo aldatzeaz ari gira beherago diren egoeren kontutan hartzeko :

- Kontzesiorik gabeko lurteko hilobitzeak,
- Herriko pausa lekuaren erabiltzeari lotu prezioak: araubideari begira ez daiteke preziorik bozkatu, 6 hilabete baino goragoko erabiltze iraupena baldin bada;
- Prezio bat aurreikusi behar da hogeita hamar urteko 2 lekuko kontzesioentzat eta 2 lekuko hilobientzat.

Herriko kontseiluari proposatua zaio honnola osatzea edo aldatzea ondoko taula :

Concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesioa	2 places / 2 leku	100 €
Pleine terre non concessionnée / Kontzesiorik gabeko gorputegia	2m <sup>2</sup>	Gratuit
Caveau / hilobia	2 places / 2 leku	2 153 €
Dépositaire / gorputegia	Par mois – durée maximale de 6 mois / Hilabetean - iraupen luzeena 6 hilabete	10 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	2 places / 2 leku	10 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	4 places / 4 leku	20 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	6 places / 6 leku	30 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	8 places / 8 leku	40 €
Renouvellement concession caverne trentenaire / hogeita hamar urteko hilobitto kontzesio arraberritzea	Unité / banakakoa	20 €
Renouvellement concession colombarium trentenaire / hogeita hamar urteko kolunbario kontzesio arraberritzea	Case / kutxatila	20 €
Renouvellement concession pleine terre trentenaire / hogeita hamar urteko lurreko gorputegi kontzesio arraberritzea	2m <sup>2</sup>	10 €

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

Herriko kontseiluak, aho batez,

- **APPROUVE** les différents tarifs suivants relatifs à l'ensemble cimetières communaux, à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2020 ;

- **ONARTZEN DITU**, herriko hilerri guzietan doatzen prezio ezberdinak, 2020ko abenduaren 1etik aitzina.

Concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesioa	2 places / 2 leku	100 €
Concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesioa	4 places / 4 leku	200 €
Concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesioa	6 places / 6 leku	300 €
Concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesioa	8 places / 8 leku	400 €
Concession caverne trentenaire / hogeita hamar urteko hilobitto kontzesioa	Unité / banakakoa	200 €
Concession colombarium trentenaire / hogeita hamar urteko kolunbario kontzesioa	Case / kutxatila	200 €
Concession pleine terre trentenaire / hogeita hamar urteko lurreko gorputegi kontzesioa	2m <sup>2</sup>	100 €
Pleine terre non concessionnée / kontzesiorik gabeko lurreko gorputegia	2m <sup>2</sup>	Gratuit
Caveau / hilobia	2 places / 2 leku	2 153 €
Caveau / hilobia	4 places / 4 leku	4 306 €
Caveau / hilobia	6 places / 6 leku	6 220 €
Caveau / hilobia	8 places / 8 leku	6 220 €
Bâti caverne / Hilobitto erakina	Unité / banakakoa	1 196 €
Bâti colombarium / Kolunbario erakina	Case / kutxatila	360 €
Dépositaire / Pausa lekua	Par mois – durée maximale de 6 mois / hilabetero – iraupen gorena 6 hilabete	10 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	2 places / 2 leku	10 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	4 places / 4 leku	20 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	6 places / 6 leku	30 €
Renouvellement concession trentenaire / hogeita hamar urteko kontzesio arraberritzea	8 places / 8 leku	40 €
Renouvellement concession caverne trentenaire / hogeita hamar urteko hilobitto kontzesio arraberritzea	Unité / banakakoa	20 €
Renouvellement concession colombarium trentenaire / hogeita hamar urteko kolunbario kontzesio arraberritzea	Case / kutxatila	20 €
Renouvellement concession pleine terre trentenaire / hogeita hamar urteko lurreko gorputegi kontzesio arraberritzea	2m <sup>2</sup>	10 €

- **RAPPORTE** la délibération du Conseil municipal du 27 octobre 2020.

- **BALIOGABETZEN DU**, 2020ko urriaren 27ko herriko kontseiluko deliberoa.

**17 - ADHESION AU CONTRAT D'ASSURANCE PROPOSE PAR LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE (CNP ASSURANCE) ET SOFAXIS.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Il rappelle au Conseil Municipal les obligations statutaires des collectivités publiques concernant la protection sociale de leurs fonctionnaires affiliés à la Caisse Nationale de Retraite des Agents des Collectivités Locales (CNRACL) et agents relevant du Régime Général de Sécurité Sociale.

Pour garantir ces risques, les collectivités peuvent conclure un contrat d'assurance.

La collectivité a confié au Centre de Gestion, par délibération du 26 septembre 2019, le soin de conduire l'appel à la concurrence pour parvenir à un contrat groupe mutualisant les risques au niveau du Centre de Gestion pour les collectivités de plus de 30 fonctionnaires.

Le Centre de Gestion, après avoir mis en œuvre la procédure prévue par le Code des Marchés Publics, a retenu la Caisse Nationale de Prévoyance (CNP ASSURANCE) comme assureur et SOFAXIS comme courtier gestionnaire.

La proposition de la CNP ASSURANCE qui pourrait être retenue est la suivante :

- **Taux : 6,40%**
- **Garantie : Décès + Maladie Ordinaire avec franchise de 30 jours + Accident de service et Maladie professionnelle (CITIS) + Longue Maladie et longue Durée + Maternité Adoption-Paternité et accueil de l'enfant.**

La base d'assurance est déterminée par la collectivité. Elle comprend le traitement de base et la nouvelle bonification indiciaire auxquels peuvent s'ajouter les indemnités et tout ou partie des charges patronales.

Le nouveau contrat prend effet au 1<sup>er</sup> janvier 2021, pour une durée de 5 ans avec un maintien des taux garantis pendant 3 ans.

Le Conseil Municipal, à l'unanimité,

- **DECIDE** l'adhésion au contrat d'assurance proposé par la CNP ASSURANCE avec SOFAXIS comme courtier à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2021 ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document à cette fin.

**17 - SOFAXIS EGITURAK ETA BEHAR ORDUETAKO KUTXA NAZIONALAK (BKN ASURANTZA) PROPOSATZEN DUEN ASURANTZA KONTRATUAN SARTZEA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Oroitarazten du Herriko Kontseiluari kolektibitate publikoek dituzten eginbeharrak CNRACL (Tokiko Kolektibitateetako Langileen Erretreta Kutxa Nazionala) kutzako kide diren langile funtzionarioen eta Seguritate Sozialako Errejima Orokorreko langileen babesa sozialari dagokionez.

Arrisku horien estaltzeko, kolektibitateek hartzen ahal dute asurantzaren kontratu bat.

Kolektibitateak, 2019ko irailaren 26ko delibero baten bidez, Kudeaketa Zentroari eskatu dio konkurrentzia deialdia kudea dezan, arriskuak biltzen dituen talde kontratu batetara heltzeko, 30 funtzionarioz goiti duten kolektibitateentzat.

Kudeaketa Zentroak, Merkatu Publikoen Kodean ikusi prozedura plantan ezarri ondoan, Behar orduetako Kutxa Nazionala ASURANTZA hautatu du asurantzaz gisa eta SOFAXIS artekari kudeatzaile gisa.

Hona hautatua izan daiteken Behar orduetako Kutxa Nazionala ASURANTZAREN proposamena :

- **Tasa : % 6,40**
- **Garantia : Heriotza + Eritasun arrunta 30 eguneko frankiziarekin + Laneko ixtripua eta zerbitzuaren gain ezar daitekeen eritasuna + eritasun luzea eta denbora luzeko eritasuna + Amatasuna Aitatasun adopzioa eta haurren harrera.**

Kolektibitateak hautatzen du asurantsaren oinarria. Horren barnean kausitzen da oinarritzko jorrala eta gainsari indizia berria, zeinei gehitzen ahal zaien ordainsarriak eta enplegatzaile karga zati bat edo guztiak.

5 urteko iraupena duen kontratu berria indarrean sartzen da 2021eko urtarrilaren 1an, 3 urteko tasa mantentzearen garantiarekin.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **ERABAKITZEN DU**, Behar orduetako Kutxa Nazional ASURANTZA, SOFAXIS artekari kudeatzailearekin, proposatzen duen asurantzaren kontratuan kide izatea 2021eko urtarrilaren 1etik aitzina ;
- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari behar diren dokumentu guztiak izenpe ditzan ;



**18 - ADHESION A LA CONVENTION  
D'INSPECTION DU CENTRE DE GESTION DE LA  
FONCTION PUBLIQUE TERRITORIALE DES  
PYRENEES-ATLANTIQUES.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Comme le prévoit le décret n°85-603 du 10 juin 1985 modifié relatif à l'hygiène et à la sécurité du travail ainsi qu'à la médecine professionnelle et préventive dans la fonction publique territoriale, la désignation d'un agent chargé d'assurer une fonction d'inspection dans le domaine de l'hygiène et de la sécurité au travail (ACFI) est obligatoire dans toute collectivité.

Cette fonction d'inspection consiste à :

- Vérifier les conditions d'application de la réglementation ;
- Proposer toute mesure de nature à améliorer l'hygiène et la sécurité du travail et la prévention des risques professionnels.

Il est possible de confier cette fonction, par convention, au Centre de Gestion. Les conditions et modalités d'intervention sont fixées dans la convention d'inspection.

Le Conseil Municipal, à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à confier au Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale des Pyrénées Atlantiques la fonction d'inspection en matière d'hygiène et de sécurité prévue par le décret n° 85-603 du 10 juin 1985 modifié et à signer la convention proposée en annexe, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2021.

**\*COMPTE-RENDU DE DELEGATIONS**

**\*QUESTIONS ORALES**

**\*COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES  
ADJOINTS**

**18. PIRINIO ATLANTIKOETAKO LURRALDEKO  
FUNTZIO PUBLIKOAREN KUDEAKETA  
ZENTROAREN IKUSKARITZA HITZARMENAREN  
ONARTZEA.**

Auzapez jaunak txosten hau aurkeztu du,

Lurraldeko Funtzio Publikoko lan higienerari eta seguritateari buruzko eta laneko eta prebentziozko medikuntzari buruzko 1985eko ekainaren 10eko 85-603 dekretu aldatuak aurreikusten duen bezala, laneko higieneraren eta seguritatearen ikuskaritza eginen duen langile baten izendatzea beharrezkoa da elkargo guzietan.

Horra ikuskaritza zertan datzan:

- araubidearen baldintzak betetzen direla egiaztatzea;
- laneko higiena eta seguritatea, eta lan arriskuen prebentzioa hobetzen ahalko dituen neurri ororen proposatzea;

Posible da hitzarmen baten bidez funtzio hori Kudeaketa Zentroari uztea. Esku hartze baldintzak eta moldeak ikuskaritza hitzarmenean finkatuak dira.

Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **BAIMENDU** du jaun auzapeza 1985eko ekainaren 10eko 85-603 dekretu aldatuak aurreikusi higiena eta seguritate ikuskaritza Pirinio Atlantikoetako Lurraldeko Funtzio Publikoaren Kudeaketa Zentroari uztera, eta eranskinetan proposatu hitzarmena izenpetzera 2021ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean.

**ORDEZKARITZEN BILDUMA**

**AHOZKO GALDERAK**

**AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN  
KOMUNIKAZIOAK**

